

# SZARVAS ÉS VIDEKE

TARSADALMI ÉS POLITIKAI HETILAP.

## Szerkesztőség:

Beficzey utca 11. szám. I. emelet. A lap szerkesztésével  
illető közlemények küldendők.  
Kéziratok vissza nem adtnak.  
BÉLYEGTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 4 ft. — Félévre . . . 2 ft.  
Negyedévre . . . 1 ft. — Egyes szám . . . 8 kr.  
MEGJELEN HETENKINT EGYSZER VASÁRNAP.

## Előfizetési mód:

Beficzey utca 11. szám. (saját ház), hova az elő-  
fizetési pénzek intézendők.  
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.  
BÉLYEGDÍJ, MINDEN HIRDETÉSÉRT 30 KRAJCAR.

## Halottak napján.

Elhervasztotta az őszi fák leveleit; — a zöldelést: a természet életét megakasztja az őszi, a hervadás és sárgul a levél, míg a fonyvadást felváltja a természet halálálmát hozó tél, ráborítva fehér leplet a hervadás szomorúságára.

E szomorúság szomorúságában vagyunk: elértünk a halottak napjához, egy nappal a mindenszentekre való emlékezés után. És a természet haldoklásával halottainkat siratjuk.

Am jön a tavasz, újjáéleszti a természetet a nap sugara elolvasztja a havat, a föld halotti fátylát, s megindul az újjászületés, az újjáéledés nagy, szép, nemes processusa, melyhez követte van az emberi lét, melyből vétetik az élet. Oh igen, a földből hajlik az ég felé a gyümölcsöt hozó fa, a buzaszemektől meghajlott kalász.

A föld újra él, de nem jönnek vissza hozzánk, azok kik elhagynak bennünket, akik meghalnak és a föld ölébe térnek. Újraéledésével a természetnek nem élednek fel szereteteink halálálmukból s nem térnek vissza a haza nagyjai, hacsak új nagyok keletkezésében nem.

Sokakat sirat ez évben a magyar, Újra kiküld egy-két oszlop, mely világított, irányított s amelynek fénye helyett most sötétség uralkodik. És ismét drágább lett szívünknek a temető, mely annyi jeles testével s annyi drága lélek eltemetett porhüvelyével lesz előttünk szentté, hova imádkozni járunk és ahova halottak napján elvisszük az emlékezés koszorúját letesszük azt a nagyok és a szeretettek sírjára meggyújtva az emlékezet fátylát, melyek világukat a sírokra tett ezer és ezer mécses világai által nyerik.

A halottak országában szálljon meg bennünket az ihlet az emlékezés, és peregjen arcainkról a fájdalmas könnyű, melyet ejtett velünk a vesztesség érzete azok felett, kik ez évben hal-

lottak el. S elmondva az imát, mely az ő lelkeik üdvéért szól, gondoljuk arra, hogy bár a természet éledésével ők nem élednek itt új ébredésre, új életre új működésre, van és kell lenni annak melynek hatalmas ereje és jelentősége e szóban rejlik: feltámadás!

S mikor könnyező szemünkkel a halottak napját követő nap hajnalodó világosságába tekintünk, gondoljuk arra, hogy a halottak országában csak a test nyugszik, a lélek fenn száll a magasban és megtisztulva porhüvelye s alakjától, hirdett eszméjében győzedelmeskedik.

A halottak országába eszméket eltemetni nem lehet. És ez évben is sok nagy eszméje ment teljesedésbe a magyarnak. És míg ez így van, ne csüggedjünk, meggyújtva az emlékezet fátyliját, kiontva az emlékezés fájdalom okozta könnyeit, meggyászolja a halottak napján a drága elhunytat, emeljük fel arcainkat bizalommal a jövőbe, mert akik elhunytak, azok csak földi hüvelyeikből vetkőzöttek ki, míg az általuk hirdett ige az igazságnak kétszeres erejével tör ki sirukból. Épp azért legyünk hálásak és halottak napján, a borongó hervadás, a lassu elmúlás szomorú folyamatjában emlékezzünk azokra, kik a természet újjáébredésekor vissza nem térnek.

## Gabona ára a jövőben.

A magyar gazdaközönség a buza lenyomott ára miatt mindig arra törekedett, hogy feleslegesen ne termeljen mert ha eladja olcsón veszik, ha magtárban áll nem kamatozik.

Természetes arra, hogy a métermázsánkénti buzaár megkétszereződjék a legvérmesebb remény nyel se számíthatott.

Az ilyenmű számítás ez évben csalt, mert világszerte rossz termés volt, tehát nemcsak ha-

zánkban, hanem egész Európa, Amerika és Ázsia gabona termő vidékein is.

Bizonytalan ugyan annak a kiszámítása, hogy milyen lesz a gabona-ára jövőben, de egy kis okoskodással, sőt mondhatjuk alapos számítással a mostani gabona-ár ha csökkenni fog is, de nagyon keveset.

Miért? Mert az idén szűk termés volt, a fogyasztás pedig éppen csak úgy megvan mintha bő termés lett volna.

Ebből az következik, hogy felesleg nincs sőt újig még inkább nem lesz, így az új termés ha az egész világon a legjobb lesz is kevés felesleget fog adni, úgy a gabonatermelő országoknak is kevés jut a kivételre tehát hozzánk Magyarországra sem lesz nagy az idegen buzanemek behozatala, miből folyólag a honi termék ára csekély esésnek lesz kitéve.

Oroszországban, Indiában éhínség van. Amerikának, Argentiniának s közelebb a szomszédos Romániának kevés termett. Szűkes aratása volt Német, Francia, Angolországnak és Ausztráliának.

Ha ezekből megérthető, hogy a buza árának fel kellett szűknie a szűk termés miatt, úgy bizonyosan következik az is, hogy a hiány egy évi terméssel, nagy fölösleghez jutás mellett pótolni nem lehet.

Az idei jó gabona-árak nem hoztak hasznot, mert nem volt mit eladni, de mivel legálább is egy éven belül a jó buzaár megmarad józan okosság szerint az idei buza vetésnél a magyargazdának minél nagyobb termelésre kell törekednie.

## HIREK.

B. Csabáról küldöttég járt a belügyministernél, megsürgetővén a községi árvászek létesü-

## SZARVAS ÉS VIDEKE TÁRSZÁJA.

### Eljegyzés után.

Vihar, fenyőszélre tep ki a kapuból Hollósy Pista. Most hagyta el menyasszonyát. Az eljegyzéséről jön. Az utolsó vendégek rég eltávoztak, mikor Flóra elereszté őt magától. Nagyon szereti őt ez a leány. S milyen parhiz. Kifizeti hitelezőit mind mind. Azután rendes életet folytat. Milyen remek asszonyka lesz is az ő Flórájából s hogy fogja ő szeretni, dedelgetni, mindig otthon fog tartozni, haza fogja huzni az a szép asszony, ki csak nem hagyhat magára egy fél perczig sem. Jóbb szeretné ha nem volna olyan gazdag, de hát akkor szerelmük ezáltal leune. Tele adóssággal, ayakig váltókkal s ugyan szegény leányt vehetne-el feleségül? Ha a nyomort akarná vele megosztani, akkor igen. De tud-e nyomorogni? Nem költötte el egész örökségét s nem kellett-mindig négyszer annyi, mint a mekkora a fizetése? Most lesz tizszer akkora is, oh de nem fognak elkölteni annyit. Takarékos lesz, fiatalkori ostobaságaival telhagy, a nyarat

neje birtokán tölti, majd lábra kap ő csakhamar. Hej, milyen boldog is az ember, ha szerelmes, milyen munkakedvet, lelkiert is teremt a kialvó kötelességtudás a szeretett lény irányt.

És Hollósy Pista csak a jövővel foglalkozik, nem gondol a multra, nem törődik a múlt alakjaival, elmosódnak emlékeiben.

— Akkór még könnyelmű voltam, a múltért nem számolok, az nem az én multam, az az ember meghalt; én új ember vagyok, bizony, mert új életet folytatok,

S ucsnyugtatja csakugyan lelkiismeretét. Végig megy a köruton. Mintha nappal volna, annyian járnak-kelnek a világváros ez utcáján. Elér a nemzeti színházhoz. Épp tódul ki a premiérről a közönség, megy át a mellette levő vendéglőbe.

Szól a cigány, a zene hangjai olyan csábosak s Hollósy Pista mulatni akar, mulatni akar egy nagyot utoljára. Hadd sirjon még ma neki a cigány vonója, hadd durrogjon utoljára a pezsgő palack. Igazán utoljára. Érti hogy, rosszat csinál, érti hogy végzete lesz ez a mai kicsapongás, de nem tud parancsolni lábainak s bemegegy, hova a zene csábos hangjai csalják . . . csalják . . .

Ott mulatott éjfél után 2 óráig. De nem izlett a

bor, nem a pezsgő, keserű érzés, fájt a lidércnyomás szállta meg s a zene hangjaira sem vidult fel, hanem inkább zokogott. Majd fájni kezdett a füledt teremben s végre érezte, hogy rosszul kell lennie, haza megy és lefekszik.

Fizetek! szölt rekedten a pinceszérnek, megszámlátlanul nyom egy csomó bankjegyet az odaszitő. Jeannának s kibortokál, az utczára.

Alig megy két lépést a kapu előtt, komolyan magába mélyedten, midőn gyermekhang üti meg fülét, — Bácsi, kérek egy kis alamizsnát, mana, nagyon beteg és mi oly sokat éhezünk.

Hollósy felpillant. Egy alétt nő ott alszik, állva a kapunál, a faradságtól kimerülten és gyermeke, — kis 5 éves fiu, szoknyájába kapaszkodva esdő arczzal néz reá.

Hollósy a szívéhez kap. Eltántorodik s részegségre alá száll, előtte áll a sivar való és ő józanul látja azt.

Ez a nő az ő szeretője volt és ez a gyermek az ő gyermeke. Idáig jutott az, ki az ő szerelmére hallgatott és idáig jutott az a gyermek ki az ő bűnös viszonyának gyümölcse.

A nő pedig aludt tovább s nem tudta, hogy itt áll előtte az, kinek ő odaadta mindenét.

ésének jóváhagyását. A küldöttség biztos ígérettel tért vissza: az intézmény január 1-én életbe léptethető lesz. Csaba az első nagyközsege, melyben önálló árvaszék lesz.

— **A szarvasi fiatalság** f. hó 19-én rendezett táncmulatságán felülfizettek. Kmetz Mihály 4 frt 20 kr. Dr. Szemző Gyula 1 frt, Dr. Déry Henrik 1 frt. Grosz Ármin, Opauszky István, Szüle Kálmán, Schrötter Miksa 50—50 kr. Boros Ármin 1 frt, Barabás 70 kr, Törzs Kálmán 40 kr. Katona Guitman Antal, Robicsék Sándor 20 kr. összesen 10 frt 20 kr. Fogadják ez után köszönetünket a szegény gyermekek nevében. A rendezőség.

— **Eljegyzés.** Purjesz János dr. szentesi ügyvéd eljegyezte Lusztig Matild kisasszonyt, özv. Lusztig Sámuelné helybeli földbirtokosnő bájós és művelt leányát.

— **Táncpróbabál.** A következő meghívót vetették: Szarvason való működésem 25 évi évfordulója alkalmából f. évi nov. 6-án az „Árpád” vendéglő dísztermében megtartandó táncpróbabálra kívül czimzett urat és családját tisztelettel meghívom. Dobos Adolf táncztanító. Belépődíj: személyenként 1 frt, családtagjegy 2 frt. Kezdeté 1/2 8 órakor. Nem sok hozzátenni valónk van e meghívóhoz. Dobos Adolfot s táncpróáit sokkal jobban ismeri a szarvasi közönség, semhogy báija, mely különben is minden évben a legsikerültebbek és legintelligensebbek közzé tartozott, ez idén különös ajánlásra szorulna. Az ártatlan fiatalságnak ez ünnepén örvendő szívvel vett és vesz részt mindig közönségünk. Ha mégis különösen felhívjuk a meghívottakat ez idén a lehető nagy számmal való megjelenésre, tesszük ezt azért, mert meggyőződésünk szerint jelen próbából felülmulja fényességben az előzőket, és másrészt azért, hogy kedvelt tanítókra nézve is legyen e bál látogatottságánál fogva 25 évi hosszas működésének megfelelőleg emlékezetes és eredményes, mintegy megkoronázása itteni fáradozásainak.

— **Kardos-világ.** Értesülésünk szerint a vonatokat indítani és táviratozni immár karddal fogják ugyanis a vasúti tisztviselők katonai egyenruhát és kardot is kapnának.

— **Szegeden** és környékén nagyban elterjedt a trachoma. A külterületen körülbelül 4000 trachomás van, Dorozsmán is igen sok.

**Általánosan tudott dolog,** hogy mindennemű köhögés és tüdőbajnál a csukamáj-olaj az egyedüli és biztos szer, melyet az orvosi kar különösen azóta kezd ismét a gyakorlatba bevenni, amióta Zoltán Béla fővárosi gyógyszerész a már minden gyógyszerárban kapható teljesen szag- és íz nélküli Zoltán-féle csukamáj-olajat forgalomba hozta.

— **Birtok vásárlás a szarvasi gazdák által.** Mint biztos forrásból értesülünk Gróf Károlyi Imréné meghatalmazta jog érvényesen a Szarvasi Takarékpénztárt hogy szarvashoz közel fekvő királysági alsóráta 1278 katasztrális hold földjének eladását közvetítse eladhatja. Arról is értesülünk, hogy az érdeklődő gazdák már holnaptól kezdve a vételi feltételeket a Szarvasi Takarékpénztárban megteudhatják.

— **Hymen.** Ifj. Raabe Adolf nov. hó 6-án vezeti oltárhoz Ungvári Vilmos m. kir. főmérnök gazdasági és műiró kedves leányát, Margitot. Szívülvől jövő üdvözlésünk az új párnak.

— **Juratus bál** van készülöben. Rendezői az

Hollósy nézte nézte a beteg vézna teremést azután kirakta zsebei tartalmát, odaadta lánczát, óráját, értékes gyűrűt mind, pénzét, csak azt a kis karikagyűrűt tartotta meg, mit ma huzott ujára Flóra, ennek a nőnek utódja.

S Hollósy hazavánszorgott. Anélkül, hogy megszorította volna a nő jobbát s megcsókolta volna gyermekét.

Odahaza ieroskadt egy karszékbe. Elfojtotta a zokogást, mi mellét tépdeste s gondolkozni próbált.

— Mit tegyen? Mondjonle Flóráról? Soha. Rágatja ki a koldnő nyomorból a nőt és gyermekét vegye maga mellé? S így mi vána rájuk? Czifra nyomorúság. Nyugtassa meg lelkiismeretét s hagyja megárá a szerencsétlen anyát gyermekével. Agyonygőtörné lelkiismerete s megmérgezné házasesetét. Nincs, más, nincs más menekvés, mint lemondani Flórájáról és a társadalmi irtalmára, a sorsra bízni gyermekét.

Reggel a takarítónő agyát keresztül löve, halva találta Hollósy Pistát.

— Különös, suttogták barátai, most, mikor révpártira ért, épp most a gazdag leánnyal való eljegyzés után? Különös.

Ipsilon.

ügyvédi kar, bírói kar és jogot végzett fiatal emberek lennének. Katona zenekar behozalata is tervbe van véve.

— **Tánczestély.** A kondorosi kaszinó újja alakítása emlékére okt. 24-én tánczestélyt rendezett, mely kiválólag sikerült. A mulatságon jelen volt urhölgyek: Baross Istvánné, Bella Imréné, Czirbusz Endréné, Fekete Miklósné, Fűzek Béláné, Herczberger Kálmánné, Ilgucz Frigyesné, Jánossy Gizáné, Keviczky Lászlóné, Loósy Lászlóné, Rácz Istvánné, Ferber Istvánné, Dr. Zsvikovics Aladárné, urnók. — Bella Büzske és Aranka Benczur Illona, Miklián Pavlin, Pethe Margit, Nábárczky Jeannetti. k. a.

— **Jegyzői választás** Mint legutóbbi számunkban jeleztük, Gólián Lajos öcsödi III. jegyző 6 pályázó köztül szótöbbséggel II. jegyzővé választatott, az okt. 25-én tartott képviselő-testületi közgyűlésben. Ugyanakkor Harza Ferencz helyettes III. jegyző ezen minőségben rendes jegyzővé lett megváltoztatva, míg Benesik László községi iktató tekintve fiatal korát (17 éves) egy évig ideiglenesen alkalmaztatik.

— **Iskolai beiratkozások.** Az öcsödi ev. ref. elemi nép-iskolákba a folyó iskolai évben összesen 627 növendék iratott be október hó 15-ig. Ezek közül 335 fiu, 292 leány iskolába jár.

— **Tűzoltók.** Az öcsödi önkéntes tűzoltók ugyancsak gyakorolják magukat vasárnap délutánként az „Iparos-olvasó-kör” téres udvarán, honnan az alparancsnok recsegős, ropogós vezénylete még a 3-ik utczába is elhallik. Van különben jelvényük is a nemes ügyben faradozóknak: miczi sipka, jó széles vörös karkötő az országszerte ismert Ö. T. felirással.

— **Amerikában,** Pennsylvania állama az idegen bevándorló munkásokra oly nagy fejadót vetett, hogy az által existenciájuk ott képtelenség, s erről a belügy-ministerium az oda kivándorolni szándékozókat óva inti.

— **Békés vármegyében** megalakult a bor ellenőrző bizottság, melynek szarvasi tagjai Melis György és Hajnal Béla.

— **Szentesen** Manheim József kárára betöréses rablás követetett el.

— **Közös hadseregbeli** csapatok jövő évi élelmezési szükségleteinek beszerzésére árlejtési hirdetmény kibocsátatott.

— **Házai üvegyipar** támogatására a keresk. miniszter felhívja a közigazgatást.

— **Állami birtokokon** termelt felesleg vetőmagvak eladásra bocsátattak.

— **Ovoda építés.** A kondorosi községi ovoda-építését Rohoska Pál vállalkozó kapta 4300 frtért ki az építést már megkezdte.

— **Reform ünnepe.** Az ág. h. ev. egyház ma okt. 31-én ünnepli a reform emlékét mikor t. i. Dr. Luther Márton 95 tételét kiszegezte a vittenbergi vár templom ajtajára.

— **Magyar szülő diadala** külföldön Mathiesz János a hamburgi kiállításán szőlőfajaival elnyerte az állami nagy arany-érmét. Szemben állottak vele a leghíresebb nyugat-európai és amerikai szőlőtermelők Mathiesz szülő-telepe: Nagy Mihály Zemplén megye.

— **Viccez.** Összetalálkozik a katonaságtól hazatért ifju, tűzoltó barátjával Öcsöd egyik utcájában.

— Szervusz pajtás-mondja a tűzoltó—hát megváltál a komisz élettől.

— De meg ám felelé barátja. Hát a te karodon mit jelent az az Ö. T. kérdezte nevetve.

— Az édes barátom — felelt a tűzoltó komolyan — azt teszi, hogy: „Ökör találgatja”

— Hallod-e pajti az ökör nem tud olvasni, jegyzé meg a hazatért ifju — tehát én így olvasom: „Önkéntes tekerdő”

— **Hír szerint** egy angolországi kis faluban müllábbal járó nyomorék elitta két müllábat is. Az azután az igazi lump.

— **A párisi** emancipált nők congressusa legutóbbi értekezletén kimondta a házasság eltörlését. Nem kell hát a magyarokat emancipálni, mert még feleség nélkül maradunk!

— **Tűzbe dobattak.** Nagy nézőközönsége akad a fővárosban a múlt napokban egy igen érdekes látványosságnak, a mikor is a IX. kerületi előjáróság által kijelölt helyen Mauthner Ödön magnagykereskedő, kir. közjegyző jelenlétében épp úgy mint a múlt év hasonló időszakában az országban és az osztrák birodalom területén elhelyezett bizományi magszekrényiből el nem adott magvakat égetette el.

A felhalmozott nagy tömegeből felesapó lángok

rövid fél óra alatt közjegyzőileg hitelesen megállapító 226 000 csomag konyhakerti és virágmagot 13450 frt értékben emésztettek fel.

Nagy elhatározás szükséges ahhoz, hogy ily értékű magvak, melyek legnagyobb részt még értékesíthetők volnának de a vevőközönséget nem elégítenék ki oly mértékben mint Mauthner-féle magvaktól megszokva vannak, ezen módon megsemmisítenek, más, részt azonban megnyugtátásul szolgálhat ezen példa a Mauthner-féle magot vásárló vidéki közönségnek, mert teljesen biztos lehet abban, hogy csakis legutóbbi termésű friss magot kap, mely nag. ugy fajazonosság mint hozam tekintetében mindenkor megfelel ama vázakozásnak, melyet a kertészködő közönség a Mauthner-féle magvakhoz joggal fűz.

— **Érdekes ujdonságok.** Girardi József Budapest legelőkelőbb divatáru czég tulajdonosa rendes külföldi utazása alkalmával beszerezte a legsikerültebb párisi modelleket, confekciókat, a legszebb divat szöveteket, fantasie s lymeket. Girardi az ő ismert finom izlésével válogatott össze mindent, mit az ideai árisi divat ebben a zsánerben csak produkált. Kötelességet véltünk teljesíteni, ha t. olvasóink figyelmét ezen divatujdonságokra felhívjuk.

## ARSASÁG.

### Kérdés.

Lapunk szives olvasóitól kérdezzük, hogy: a női emancipáció milyen hatással volna a családi boldogságra?

\*

Beérkeztek a következő válaszok.

Kedves Szerkesztő barátom!

Miután a férfi ad a családnak nevet, külső alakot és ő képviseli családot kifelé, a nőben pedig élnek a ház erkölcesi s valóban ő lehel a családjába életet; az által, hogy emancipáljuk vagyis az itthonról kifelé kergetjük őt: megszünt a házban az élet, — megszünt a családi boldogság.

Szives.

Egy író szerint a nőnek egyetlen okszerű emancipációja a nőieség korlátai közt kifejtendő szellemi tevékenységben rejlik. Midőn tehát a nő nevel, képez, ösztönöz: sokkal jobban kihat az életre, mintha nyilvános hivatalt viselne, vagyis emancipálnók. Mert ez által megszünt a férfi órangyala lenni, — tönkre teszi a családi boldogságot.

Egy boldogtalan.

Minél hasonlőbb a nő a férfihöz, annál kevésbé van hatással arra. Ha most a nőt emancipáljuk, vagyis a férfi hivatásához közelebb hozzuk, vagy teljesen azonosá tesszük hivatásban a férfival, a természet által neki rendelt nőieséget elfogja veszíteni: — amely körülmény, hogy a családi boldogságra káros hatással nem volna — el nem képzelhető.

Egy truczos.

Miután a nőnek nem feladata, de legkevésbé hivatása, hogy a férfival szaktudományokban vetélkedjék, azáltal, hogy emancipálva lennének a férfival vetélkedni — de nem őt ösztönözni — törekszenek; a mi mindenesetre a családi boldogságra káros hatással lesz.

Rakoncátlan.

Hogy a pápának a leányok számára biciklit kell vennie, mondják Önök?

Dehogy!

Az — anyós számára kell biciklit vennie.

A libadögli Családi kaszinó:

Láttam: Don Zsáké-né Róza. Goromba úr s. k.

Milyen hatással volna? Semilyennel. Mert mi köze a családi boldogságnak a női emancipációhoz, vagy az emancipációnak a családi boldogsághoz? Vagy talán rokonfogalmak? Hallja Szerkesztő uram! Ne foglalkozzék ezzel a kérdéssel, mert majd a feleségével gyűlik meg a baja. Vagy a feleletekkel elakarja nyomni az emancipáció nyavalyát? Ha ugy gondolkozik, szörnyen téved, mert minél kevesebbet van a nő otthon — feltéve, hogy az a nő drágalatos életpárunk — annál boldogabb a családi életünk. Éljen a női emancipáció és az akit kitalálta!

Szalmaözvegy.

A férfi alakítja a világot, a férfit pedig alakítja: a nő. Ha emancipáljuk a nőt: nincs már ki alkossa a férfit; nincs a ki az élet küzdelmeiben az elkese. ritett szivre gyógyirt nyujtson, mert akkor annak is

szüksége volna rá; elvesznek tehát mind a ketten s vele együtt a családi boldogság. Idealista.

Kedves szerkesztő bácsi!

Hogy a nő emancipálásról mit tartunk?

Mindenesetre haladást! — Hát hol van az írva, hogy a gyermekek, cselédek és egyáltalán a négy fal közötti elzárás a mi hivatásunk! — Hogy is ne! Hát akkor a férfiak mire jók? Sokkal inkább illeti őket: síró-rívó kis babákat dajkálni, bölcsőt ringatni és a mostani cselédek kordában tartani! Ugyis ők az erős neműek is így már a természettől fogva is inkább vannak erre hivatva, mint mi: szegény, gyenge idegzetű nők. És így egyuttal nekünk inkább jut alkalom erősödni. Biciklizünk, csolnakázunk, lovagolunk, korcsolyázunk néha-néha egy-egy szende naiv uracsának kurizálunk.

E mellett természetesen, valami rendes pályára is készülünk, melynek elérté után egy férjcskét választunk magunknak, ki lagjobban megfelel céljainknak és azután nekünk egész jól esik, az otthoniaknak, a mindennapi kenyerünket megkeresni.

Egy, ki most nem késelt el.

Uram!

Hogy ön arra kíváncsi vajjon a női emancipáció mily hatással volna a családi boldogságra valósággal nem értem. Igaz, hogy ag ön lapja a többi között társadalmi lap is, de azért azt hiszem még sem kellene oly mélyen bele merülni azon társadalomba amely csak esetleg be fog következni. Édes jó Uram legyen türellemmel s haladjon csak mivelünk, foglalkozzék csak jelelel társadalommal s ha éppen úgy tetszik a mostani családi boldogsággal s ne legyen kíváncsi oly boldogságra a mely majd az emancipáció beálltával nem is fog létezni vagy pedig nagyobb lesz a mottaninál.

X.

Hogy ön arra kíváncsi vajjon a női emancipáció mily hatással volna a családi boldogságra, értem, hogy ön ezen kérdéssel csak oly felületen foglalkozik — nem értem. A női emancipáció oly fontos tényező amelylyel egy társadalmi lapnak nem a társaság rovata alatt, hanem inkább annak vezércikkeiben kellene foglalkoznia, vagy talán ön is azon hiszenben van, hogy egy fecske nem csinál nyarat? Véleményemre pedig e tekintetben csak akkor legyen kíváncsi, ha az öné már napvilágra hozta.

Y.

A nőnek kétségtelenül speciális rendelkezése van a család és háztartás körül. Elvonnt a nőket e rendelkezéstől helytelen dolog volna; de tért kell az egész neának, minden neki való munkára adni, hogy azo nőnek, ki ráserul, legyen általa kenyeré; ez több min jogszerű, — ez észszerű kívánat.

En nem nőemancipációt gondolok a szó szoros értelmében, nem kell a nőnek képviselőválasztási joga adni. De amely nő dolgozni tud és akar, annak engedjék meg dolgozni s a mely nőnek tanulni kedve tehetsége vagy alkalmá van, ezt ne akadályozza a társadalom. Azért ez az intézmény a családi boldogságot nem fogja veszélyeztetni.

Szókimondó asszonyság.

A szerkesztésért felelős: SÁMUEL ADOLF.

## Nyilt-tér.\*)

76. szám.

Magyarországi táncztanítóinak egyesülete nevében, alólírott vizsgálóbizottság bizonyoságot tesz arról, hogy ifj. Roszjarovitz János táncztanító ur egyesületi tag, ki 1864 évben született és rendszeren Szarvason Tartózkodik, illetve állandó lakással bír, a nagyméltóságú m. kir. belügyministerium által 1892 évi augusztus hó 4-én 59364. szám alatt jóváhagyott egyesületi alapszabályok 4 §-a értelmében alólírt napon sikerrel letett vizsga alapján a táncztanításra általa képesítettnek találhatott.

Minek hitelül jelen oklevelet, sajátkezü aláírásunkkal s az egyesület pecsütyjével ellátva kiadtuk.

Budapestben 1897. év szeptember hó 22-ik napján.

Lágh Gyula  
titkár.

Herczberger József  
elnök.

Welschiwsky Sándor

Knisky Károly

Alföldy Károly

Rottenbücher Lőrincz

Róka Gyula

bizottsági tagok.

bizottsági tagok.

\*) E rovatban közölttekért nem vállal felelőséget a szerkesztőség.

# HIRDETÉSEK.

n e m s z é l h á m o s s á g

ezennel nyilvánosan kötelezem magamat, mindenkinek arra, ha az áru nem felel meg, kifogás nélkül a pénzt visszaszámazatom, senki se mulassza tehát el a kedvező alkalmat, ezen remek garnitúrát megszerezni, a mely különösen alkalmas mint **izléses nászajándék** valamint minden jobb háztartás részére, egyedül kapható

## HIRSCHBERG A.

az egyesült amerikai patent ezüst-gyárak főgynökségénél, Bécs, II. Rembrandstrasse 19/15, Telephon 7114. szám. Budapestben kapható: **Engel Edénél**, Eötvös-utca 28. szám.



Szétküldés a vidékre utánvét vagy az összeg előleges beküldése mellett. **Tisztító por hozzá 10 kr. Csupán a melletti védjeggyel valódi.** (Egészségi fém.)

**Kivonat az elismerő iratokból.**

Az ön által küldött evő amerikai ezüst garnitúrát megkaptam és igen megvagyok vele elégedve.

Vozovites, Krassó-Szörénymegye 1896/7.

Pilis-Pestmegye, 1896. augusztus 24.

Tisztelt uram!

A garnitúrával meg vagyok teljesen elégedve. Kérem sögornőnek báró Nyárinénak szül. Somogyi még 3 garnitúrát küldeni.

Báró Nyári József.

Küldeményét megkaptam és teljesen meg vagyok vele elégedve. Kérek még egy garnitúrát küldeni.

Kolozsvár

Báró Bánffy Dezsőné.

Küldeményét megkaptam nagyon megvagyok elégedve kérem részemre még egy garnitúrát küldeni.

Bozovics

Keresztes Sándor főszolgabíró.

Az első küldeményével megvagyok elégedve, kérek még egy garnitúrát,

Kalocsa,

Majoros János főesperes.

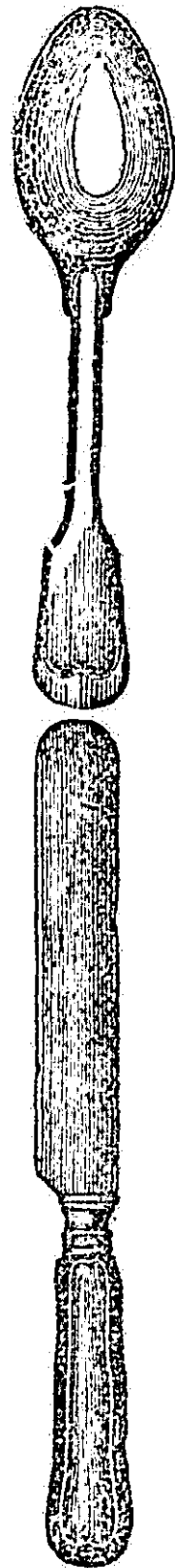
## A nagy Krach!

Ney-York és London az európai száraz földet sem kimélték meg, és egy nagy ezüst árugyár indítatva érezte magát egész készletét — a munkadíj csekély megtérítése mellett — elajándékozni. — Én vagyok felhatalmazva ezen megbízást eszközölni. **Én tehát minden embernek, legyen bár szegény vagy gazdag adom az alant felsorolt tárgyakat pusztán 6 frt 60 krajczár megtérítése mellett és pedig:**

- 6 drb. legf. asztalkés valódi angol pengével
- 6 „ amerik. pat. ezüst villa egy darabból
- 6 „ amerik. pat. ezüst evőkanál,
- 12 „ amerik. pat. ezüst kávékanál
- 1 „ amerik. pat. ezüst levesmerítő,
- 1 „ amerik. pat. ezüst tejmerítő.
- 2 „ amerik. pat. ezüst tojástartó,
- 6 „ angol victoria tálcza,
- 2 „ pompás asztali gyertyatartó,
- 1 „ teaszűrő,
- 1 „ legfinomabb cukorhintő.

**44 drb. összesen csak 6 frt 60 kr.**

Az összes fenti 44 tárgy ezelőtt 40 frtba került és most ezen minimális árért, **6 frt 60 krért** kapható. Az amerikai patent ezüst egy teljesen fehér fém mely ezüst színét 25 éven át megtartja, miért is jótállva lesz. Legjobb bizonyítékul, hogy ezen hirdetés

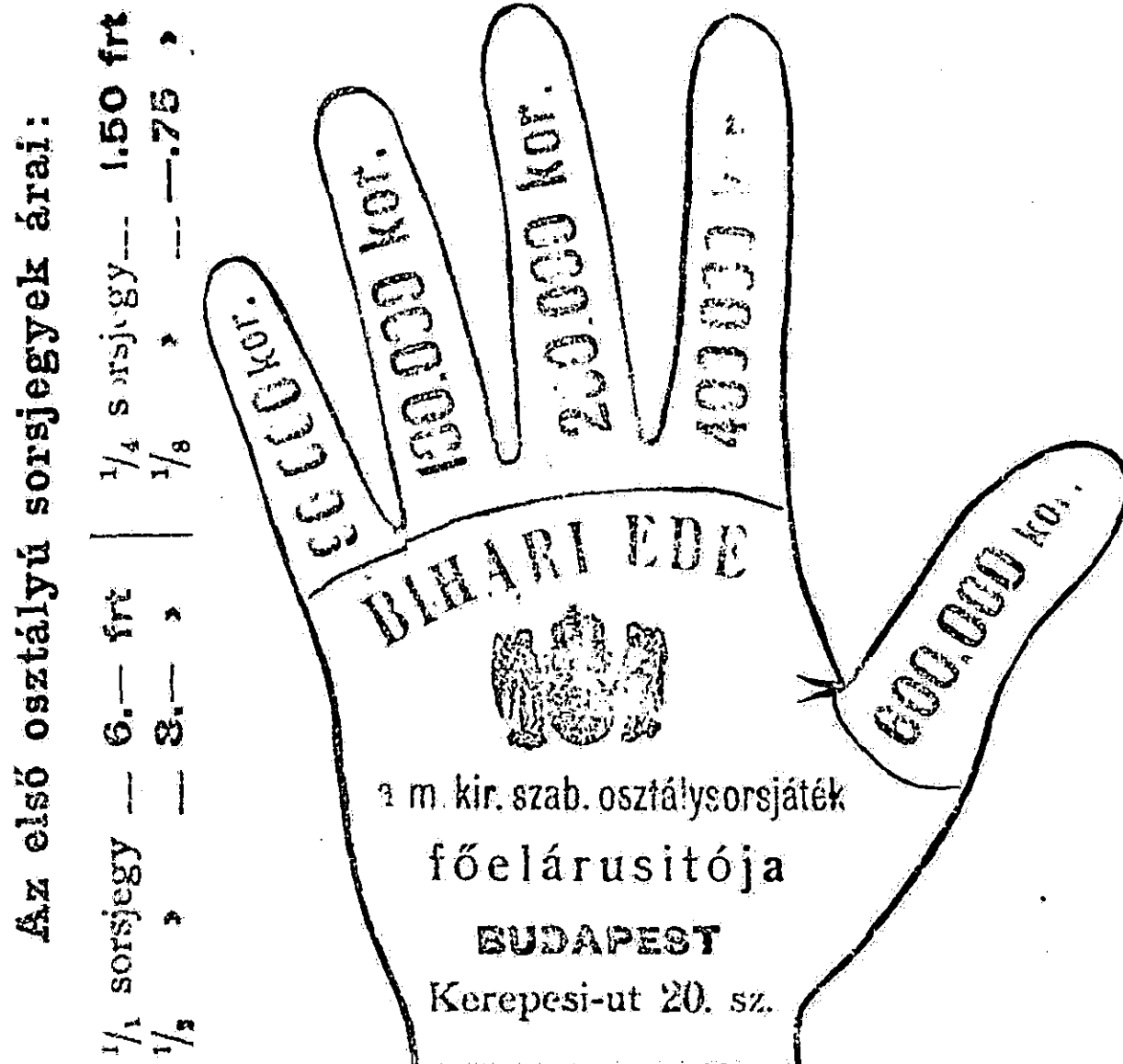


## Első m. kir. szabad. osztályorsjáték.

Legnagyobb nyeremény

szerencsés esetben

### Egy millió korona



A megrendeléseket postai utányéttel eszközölöm, de az összeg postautányánnyal vagy ajánlott levélben is beküldhető.

A hivatalos tervet minden megrendeléshez ingyen csatolom és a sorsolási jegyzéket a huzás után rögtön, minden felszólítás nélkül b. czimére küldöm.

Szíveskedjék megrendeléseit mielőbb hozzám, mint a sorsjegyek eladásával megbízott főelárusítóhoz küldeni.

**BIHARI EDE. Budapest, Kerepesi-ut 20.**

Huzás: 1897. november 11-én.

100.000 sorsjegy, 50.000 nyeremény.

KERESKEDŐK ÉS TANÍTÓ URAK FIGYELMÉBE!!

AJÁNL LEGOLCSÓBBAN

**SÁMUEL ADOLF**

S Z A R V A S O N.

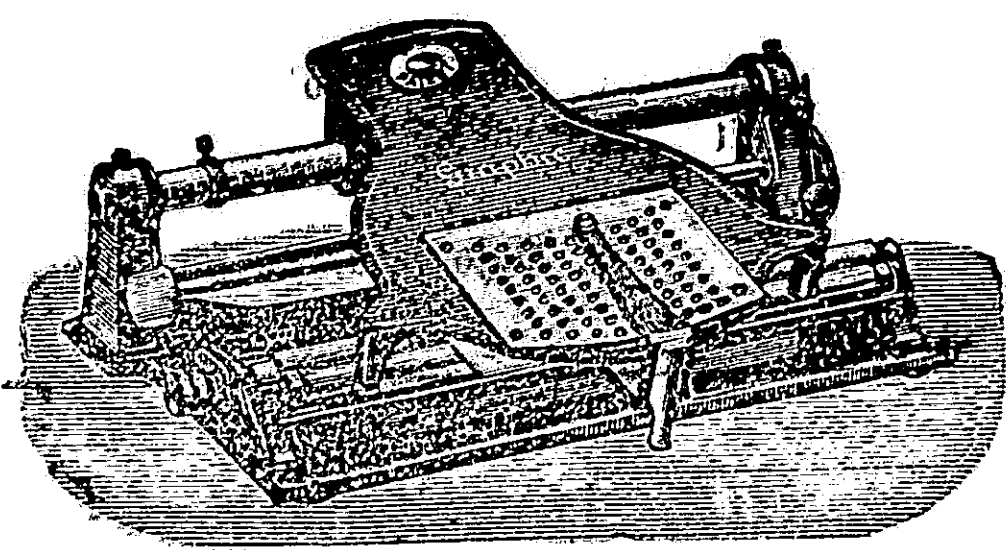
50000 Rigler-féle ezredéves irkát, 500 doboz tollat, 2000 tuczat tollszárat, igen nagy választékban törölő-gumit továbbá

nagy választékban kaphatók mindennemű

**DISZES LEVÉLPAPIROK DOBOZOKBAN**

divatos üdvözlőkártyák

továbbá, diszművek, képeskönyvek, ifjusági iratok, albumok emlékkönyvek, asztali mappák és mindennemű irodai eszközök a legjutányosabb árakon.



„**GRAPHIC**” legújabb találmányu írógép,  
mely olcsóság és könnyű kezelés tekintetében

fölülmulja az eddig feltalált írógépeket. Ára eddig volt **55** frt. és

most csak **35** frt.

Ajánlja a kor igényeinek megfelelő

**GYORSSAJTÓ-KÖNYVNYOMDAJÁT**

minden e szakmába vágó munkák u. m.

gazdasági községi és egyházi táblázatok pénzüntézeti nyomtatványok

**üzleti körlevelek és számlák**

Báli és esketési meghívók, eljegyzési és divatos névjegyek, gyász-

jelentések stb. gyorsan s a legjutányosabb árbani elkészítésre.